別紙様式第1号(第2条関係)

Appended Form No.1 (relating to Article 2)

入居許可申請書

Application F	orm for Resi	dence	Appro	val	年 月 日
山形大学小白川キャンパス長殿			0		(year, month, day)
To the Campus Director, Yamagata Un	iiversity, Kojir	akawa	Camp	us	
申	請者				
	氏 名				
	Applicant l	Name :	:		
	署 名				
	Signature :				
	-				
	生年月日	年	月	日	性別 口男 口女

Birth date: (year, month, day)

Sex: male female

下記のとおり、山形大学山形国際交流会館に入居したいので申請します。 I apply for residence at Yamagata University Yamagata International House as follows.

記

1 本人について

所 属		国籍
Enrolled at		Nationality
身 分	□学部学生	□大学院生
Status	undergraduate	graduate student
	□学部研究生	□大学院研究生□特別聴講学生
	undergraduate research student	graduate research student
	□研究者(制度等:)
	researcher (supported by:)
費用区分	□国費	
Classification	MEXT(Monbukagakusho) schola	rship or visiting professorship
by funding	 □政府派遣	□私費
	sent by home government	private expense

※STEP-YUでの応募の場合は、「1 本人について」の欄は記入する必要はありません。

*	「身分」	欄 研究者にあ	っっては、()	内に制度等を記入願いま	す。
	(例 :	学術交流協定、	科学研究費補助金、	日本学術振興会等)	

*"Status" column: researchers are requested to describe the system of their grant in brackets.

(Examples : science exchange agreement, grant for science research expenses, Japan Society for The Promotion of Science, etc.)

2 入居申請期間 年 月 日 ~

Requested residence period : from (year, month, day) to (year, month, day)

3 同居家族

Family members to live in the same room :

氏 名	生年月日	性別	続柄
Name	Birth date	Sex	Relation
		□男 □女	

1	⇟	<u>+</u> +- ∕	記憶	機関	TL 7	ľф	ハ
4	* 0	用リリン	アル	恍浴	N2 (N A .	ח'

Organization applicant has belonged to before coming to Japan, and status there

5	現	住	所
υ	77.	Ί±	ונית

Present address :	Address:
	Tel:
	E-mail:

6 誓 約

Oath

私は、山形大学山形国際交流会館に入居した上は、下記事項を守ることを誓約します。 なお、万一このことについて履行しない場合は、入居期間中に入居の許可を取り消され退去を命ぜられ ても不服は申しません。

I make a vow herewith to comply with the following rules after entering into Yamagata University International House. If I have failed to perform this duty, I will not complain even if the approval of residence for me is cancelled before the end of my residence period, and I am ordered to leave the House.

記

(1) 山形大学国際交流会館規則等に定められた寄宿料又は使用料のほか、光熱水料その他必要な経費を指定の期日までに完納すること。

I will pay fully the boarding fees or user's fees prescribed in the Regulations, etc. of Yamagata University International House, and utilities and other necessary expenses by the designated dates.

(2) 山形大学山形国際交流会館の施設、設備等を損傷又は亡失したときは、損害を賠償し、又はこれを原状に復すること。

I will compensate any damages and recover the original conditions of facilities, equipment, etc.of Yamagata University Yamagata International House, if I have damaged or lost any of them.

(3) 他の入居者に迷惑をかけないよう留意するとともに、指示された事項を守ること。
I will pay attention not to give trouble to other residents and comply with any instructions given to me.

7 不在時の連絡先

Contact in applicant's absence

山形大学山形国際交流会館に入居を許可された場合の不在時の連絡先を、下記のとおりお届けします。 Being approved to reside at Yamagata University Yamagata International House, contact with me can be made through the following address when I am away from the House:

連絡先	
Contact	氏 名
	Name :
	住 所
	Present address :
	本人との関係
	Relationship with applicant :
	電話番号
	Phone number :
	E-mail: